

**Germany-Bad Neuenahr-Ahrweiler: Water-tender vehicles**

**OJ S 67/2015 04/04/2015**

**Contract notice**

**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landkreis Ahrweiler

Postal address: Wilhelmstraße 24 -30

Town: Bad Neuenahr-Ahrweiler

Postal code: 53474

Country: Germany

Contact person: Kreisverwaltung Ahrweiler

For the attention of: Achim Klein

E-mail: [achim.klein@aw-online.de](mailto:achim.klein@aw-online.de)

Telephone: +49 2641975554

Fax: +49 26419757554

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.kreis-ahrweiler.de/>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Subreport Verlag Schawe GmbH

National registration number: DE

Postal address: Buchforststraße 1-15

Town: Köln

Postal code: 51103

Country: Germany

Internet address: <http://www.subreport.de/E92663872>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferung eines Tanklöschfahrzeug (TLF) 4000.

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Main site or place of performance: Landkreis Ahrweiler.

NUTS code

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung eines Tanklöschfahrzeuges 4000 bestehend aus

Los 1: Fahrgestell

Los 2: Aufbau

Los 3: feuerwehrtechnische Beladung

Los 4: Alternativ Vorführ- oder Gebrauchtfahrzeug.

### **II.1.6. CPV code(s)**

34144212 Water-tender vehicles

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Lieferung eines Tanklöschfahrzeuges 4000 bestehend aus

Los 1: Fahrgestell

Los 2: Aufbau

Los 3: feuerwehrtechnische Beladung

Los 4: Alternativ Vorführ- oder Gebrauchtfahrzeug.

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Fahrgestell

#### **1) Short description**

Lieferung eines Fahrgestelles für ein Tanklöschfahrzeug 4000.

#### **2) CPV code(s)**

34144212 Water-tender vehicles

**3) Quantity or scope**

Lieferung eines Fahrgestelles für ein Tanklöschfahrzeug 4000.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Aufbau

**1) Short description**

Lieferung eines Aufbaues für ein Tanklöschfahrzeug 4000.

**2) CPV code(s)**

34144212 Water-tender vehicles

**3) Quantity or scope**

Lieferung eines Aufbaues für ein Tanklöschfahrzeug 4000.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Feuerwehrtechnische Beladung

**1) Short description**

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladung für ein Tanklöschfahrzeug 4000.

**2) CPV code(s)**

34144212 Water-tender vehicles

**3) Quantity or scope**

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladung für ein Tanklöschfahrzeug 4000.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Alternativangebot

**1) Short description**

Angebot für ein Vorführtanklöschfahrzeug 4000.

**2) CPV code(s)**

34144212 Water-tender vehicles

**3) Quantity or scope**

Angebot für ein Vorführtanklöschfahrzeug 4000.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1.**

## **Deposits and guarantees required**

Siehe Verdingungsunterlagen.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Verdingungsunterlagen.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Siehe Verdingungsunterlagen.

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Eigenerklärung Korruption.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Siehe Verdingungsunterlagen.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Siehe Verdingungsunterlagen.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

008-2015-3.14

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 25.5.2015 - 15:00

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

27.5.2015 - 11:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 30.10.2015

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 27.5.2015 - 11:00

Place:

Kreisverwaltung Ahrweiler, Wilhelmstraße 24-30, 53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.3. Additional information**

Enthalten die Verdingungsunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten oder Unrichtigkeiten, so hat der Bieter der AN unverzüglich schriftlich per Post oder per Fax an die in der "Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes" Seite 1 oben rechts genannte Adresse hinzuweisen, auch wenn er den Hinweis auch schon vorher in anderer Form gegeben hat. Diese Hinweise müssen unverzüglich, spätestens bis zum 18.5.2015, 10:00 bei der ausschreibenden Stelle eingehen.

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n):

Nationale Identifikationsnummer: DE.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer RLP

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz  
Postal code: 55116  
Country: Germany  
Telephone: +49 6131160  
Fax: +49 6131162100

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Antragsteller hat einen von ihm festgestellten Verstoß gegen Vergabevorschriften nach Erkennen unverzüglich zu rügen. Lehnt die Vergabestelle es ab, der Rüge abzuhelpen, so kann der Antragsteller innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, dieser Rüge nicht abzuhelpen, den Antrag auf die Einleitung eines Vergabepfprüfverfahrens stellen.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Siehe VI.4.1)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

1.4.2015